



雲埠選美有定期

十八號在丹甫禮堂舉行門票五毛

【雲訊】本埠選美會定期於八月十八日在丹甫禮堂舉行，門票五毛，由雲埠七個區域小姐參加比賽，冠軍小姐將獲「雲埠小姐」之稱，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「雲埠小姐」之巡遊，再參加「展覽會小姐」之巡遊，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「展覽會小姐」之巡遊。

恩邑僑社明日清遊

敬請各界參加助慶

【雲訊】本埠恩邑青年會聯合恩邑總會與南平別墅舉行一年一度清遊大會，定於八月一日(星期日)中午十二時出發前往西雲步西公園舉行，下午二時茶點開始，有各項兒童遊藝節目，想屆時定有一番熱鬧，昨據該會發言人及現已收到該社各方友好及恩邑僑胞助此清遊之費用，容待後日列安才登報誌謝，茲敬請各界僑胞與恩邑僑胞屆時務希參加是幸。

李族青年明年聯歡

【雲訊】紹華君來文謂：在本星期日(八月一日)下午二時半在李氏公所禮堂召開之青年聯歡大會，希望屆時該族青年男女踴躍參加。認：李氏青年聯歡大會，定於明年八月一日在李氏公所禮堂召開，屆時將有各項遊藝節目，並有光顧大前門而努力云。

物價經濟暗藏風浪

公務員向郵工看齊

【奧太瓦訊】倫若此次郵工人員薪金改變，則其他六萬五千名的政府公務人員亦向政府要求加薪。此事已經由公務員總工會主席向政府聲明。多明度將海關及稅務人員於星期三日已經暗示出，彼等要求作同樣的加薪，每年每人增加六百餘元，不然，很可罷工。

藝人張展猷逝世

【雲訊】粵劇界編劇暨政家張展猷君，昨在港星洲各地主理粵劇事務，久享盛譽，戰前曾領導大批伶人來本埠演出，其逝世，各界深表哀悼。

本報總編輯向黃薇女士道歉啟事

本報於七月八日在第八版頭條新聞刊載之一則，奇化街六五式號「火警消息」中，因採訪不確，祇憑「據稱」傳言，且在文中落稿，以致有誤刊載，涉及黃薇女士之文字，可能招致誤解，有污清譽，查黃女士一生服務僑社，義舉素著，本報一時不察，遽刊載，雖黃女士大方，對此無意過失，未予追究，然本報以責任所在，亦深感疚愧。為此特向黃女士深表歉意，一為更正當日錯誤報導，一為請黃女士諒宥，本報作風，向重公正，有過即改，以期再接再勵，服務社會，想僑界樂聞，謹此公告如上。

中華文化事業公司

創刊人小說紀慶

【雲訊】本埠中華文化事業公司於一九五五年創設迄今，該公司同人為發揚過去艱苦支持之精神，特將「人生漫談」及「人物評論」及「美洲華僑文選」三冊，又再發行「人生漫談」一冊，集古今中外各類小說之大成，選名著名篇，長短中篇，誠治情、開胃、神、武俠、驚險、言情、香艷、幽默、與世文藝於一爐，頁頁精彩，篇篇生動，自開足堪怡情悅性，饋贈親友，意義深遠。今該刊創始，特徵求「小說迷」紀念冊。聞「人生漫談」一冊，人物評論一冊，亦同時分向美洲、歐洲、澳洲、各國僑社徵求紀念冊，低過半價，十年僅此一次。該三報刊特約戶各限三千，由八月一日開始，額滿即止。有關詳情請向該刊，可參閱該三報刊近期刊出簡訊，即知其詳云。

黃耀強君改期出喪

【雲訊】本埠華僑青年黃耀強君，昨因急症逝世，已誌前報，茲查其喪禮，改於八月四日(星期三)，在暗市黨儀館舉行云。

朱進湛翁七秩壽慶

【雲訊】本埠華僑耆老朱進湛翁，現年七十歲，在華僑界頗有聲望，其壽慶，定於八月一日在丹甫禮堂舉行，屆時將有各項遊藝節目，並有光顧大前門而努力云。

廣徵人員入校受訓

【雲訊】卑詩省政府宣佈：卑詩省在工業上進的時候，但缺乏技術人員五萬名，不免減少經濟之發展。卑詩省已經在英聯邦及美國，意、法、德、日、菲律賓、台灣等處徵求人員進入職業學校受訓，來充現在需求之職務。

卑詩繁榮欠缺技工

【雲訊】卑詩省政府宣佈：卑詩省在工業上進的時候，但缺乏技術人員五萬名，不免減少經濟之發展。卑詩省已經在英聯邦及美國，意、法、德、日、菲律賓、台灣等處徵求人員進入職業學校受訓，來充現在需求之職務。

華新書局

【雲訊】本埠華新書局，定於八月一日在丹甫禮堂舉行，門票五毛，由雲埠七個區域小姐參加比賽，冠軍小姐將獲「雲埠小姐」之稱，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「雲埠小姐」之巡遊，再參加「展覽會小姐」之巡遊，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「展覽會小姐」之巡遊。

夏季新樓業屋宇出賣

【雲訊】本埠華新書局，定於八月一日在丹甫禮堂舉行，門票五毛，由雲埠七個區域小姐參加比賽，冠軍小姐將獲「雲埠小姐」之稱，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「雲埠小姐」之巡遊，再參加「展覽會小姐」之巡遊，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「展覽會小姐」之巡遊。

代理燕梳

【雲訊】本埠華新書局，定於八月一日在丹甫禮堂舉行，門票五毛，由雲埠七個區域小姐參加比賽，冠軍小姐將獲「雲埠小姐」之稱，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「雲埠小姐」之巡遊，再參加「展覽會小姐」之巡遊，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「展覽會小姐」之巡遊。

雲達戲院

【雲訊】本埠華新書局，定於八月一日在丹甫禮堂舉行，門票五毛，由雲埠七個區域小姐參加比賽，冠軍小姐將獲「雲埠小姐」之稱，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「雲埠小姐」之巡遊，再參加「展覽會小姐」之巡遊，屆時將獲頒獎狀及獎金，並參加「展覽會小姐」之巡遊。

南洋商業銀行

香港註冊
本行華僑服務部
華僑存款——安全便利 利息優厚
華僑匯款——全國通匯 匯款迅速
華僑貸款——即收即解 快捷妥當

總行：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG
電話掛號：「NANYANGBANK」

均安號

飛機票 船票 大減價廣告

美國總統輪船公司為優待旅客，決定再次舉辦大減價廣告。由三藩市至香港來回票減收七五折。由十月十八日起生效。最遲須在明年三月十八日以前由香港返加。僑胞欲回港省親或覽。請預早定位。以免向隅。

日前佈告謂由香港來加拿大飛機票在八月及九月份減價三分之一。因未經批准。未能實行。由香港來雲埠機票現仍照舊單程收五百四十一元。及程收九百七十三元。

雲達戲院

七月廿一日(星期六)
三女性
琴挑誤(上集)
琴挑誤(下集)
琴挑誤(全集)

八月一日(星期日)
望娘灘
夜吊白芙蓉

B. C. ROYAL CAFE

119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

勸君有機嘗鳳點
得偷閒處到「秘書」
朝午晚市
件件新鮮
粉靚麵滑
鑊氣特勝
夏天嫁娶熱
龍鳳餅及時

To all our patrons and friends:
We wish to express our deepest appreciation and thanks for the well wishes you sent along with the flowers. It is delightful to know that we have your support and we look forward to serving you.